

第四屆黃大仙區議會轄下
政府及公用機構工程計劃工作小組
第十六次會議記錄

日期：二零一五年九月一日（星期二）
時間：上午十時三十分
地點：九龍黃大仙龍翔道 138 號龍翔辦公大樓 6 樓
黃大仙區議會會議室

出席者：

主席：

黃金池先生, BBS, MH, JP 黃大仙區議會議員

組員：

黃錦超博士, MH	黃大仙區議會副主席
陳偉坤先生, MH	黃大仙區議會議員
何漢文先生, MH	黃大仙區議會議員
何賢輝先生	黃大仙區議會議員
簡志豪先生, BBS, MH, JP	黃大仙區議會議員
黎榮浩先生, MH	黃大仙區議會議員
蘇錫堅先生	黃大仙區議會議員
袁國強先生	黃大仙區議會議員
關寶珍女士	政府及公用機構工程計劃工作小組顧問

因事缺席者：

陳炎光先生	黃大仙區議會議員
李達仁先生, BBS, MH	黃大仙區議會議員

莫仲輝先生, MH, JP	黃大仙區議會議員
莫健榮先生	黃大仙區議會議員
莫應帆先生	黃大仙區議會議員
丁志威先生	黃大仙區議會議員
王吉顯先生	黃大仙區議會議員
黃國恩博士	黃大仙區議會議員
劉志宏博士, BBS, JP	政府及公用機構工程計劃工作小組顧問

列席者：

黃逸旭先生	議員	黃大仙區議會
林詠詩女士	高級行政主任(區議會)	黃大仙民政事務處
譚潔強先生	黃大仙區交通隊主管	香港警務處
方崇傑先生	工程師/黃大仙	運輸署

為議程(四)(i)列席會議

盧秋玲女士	工程師/工程管理 6	渠務署
黃文佳先生	駐地盤總工程師	艾奕康顧問有限公司
蕭亮鴻先生	駐地盤高級工程師	阿特金斯顧問有限公司

為議程(四)(ii)列席會議

曹偉雄先生	高級工程師/5(九龍)	土木工程拓展署
周家俊先生	工程師/4 (九龍)	土木工程拓展署
張宗鎰先生	駐地盤高級工程師	奧雅納工程顧問有限公司
葉世誠先生	副項目經理	基利承建有限公司

為議程(四)(iii)列席會議

歐偉雄先生	工程師/工程管理 6	水務署
陳慧瑩女士	工程師/工程管理 9	水務署
陸泰萊先生	駐工地高級工程師	阿特金斯顧問有限公司
梁明邦先生	駐工地工程師	阿特金斯顧問有限公司

林淑敏女士 駐工地工程師

阿特金斯顧問有限公司

為議程(四)(iv)列席會議

鄭志欣女士 工程師/工程管理 7

水務署

劉俊沅先生 助理工程師/工程管理 4

水務署

羅智恆先生 駐地盤高級工程師(S4P1)

AECOM Asia Company Ltd.

梁顯達先生 駐地盤高級工程師(S4P2)

AECOM Asia Company Ltd.

勞崇逸先生 駐地盤工程師(S4P2)

AECOM Asia Company Ltd.

為議程(四)(v)列席會議

周珮如女士 高級工程師/沙中線 1

路政署

李永孝先生 高級統籌工程師

港鐵公司

賴一星先生 一級統籌工程師

港鐵公司

胡應勳先生 二級統籌工程師

港鐵公司

鄭慶鴻先生 公共關係經理-工程項目及物業

港鐵公司

秘書：

莊澤浩先生 行政主任(區議會)6

黃大仙民政事務處

主席致歡迎辭

主席歡迎各與會者出席政府及公用機構工程計劃工作小組(工作小組)第十六次會議。

2. 主席表示今次會議為本屆工作小組的最後一次會議。他感謝各位組員、政府部門代表及承建商於過去四年來的努力及與工作小組的合作，謹祝各位工作順利。

一 通過政府及公用機構工程計劃工作小組二零一五年九月一日第十六次會議議程

3. 組員備悉工作小組第十六次會議議程已於二零一五年八月二十四日發送給各組員，秘書處並無收到任何修訂意見。議程獲得通過，無須修改。

二 通過政府及公用機構工程計劃工作小組二零一五年六月二十三日第十五次會議記錄

4. 組員備悉工作小組第十五次會議的會議記錄已於二零一五年八月十八日發送給各組員，秘書處並無收到任何修改建議。會議記錄獲得通過，無須修改。

三 政府及公用機構工程計劃工作小組二零一五年六月二十三日第十五次會議進展報告

(政府及公用機構工程計劃工作小組文件第 14/2015 號)

5. 組員備悉文件。

四(i) 渠務署工程合約編號 DC/2011/04 及 DC/2013/03 – 重建、改善及修復啟德河

(政府及公用機構工程計劃工作小組文件第 15/2015 號)

6. 渠務署盧秋玲女士、艾奕康顧問有限公司代表黃文佳先生及阿特金斯

顧問有限公司代表蕭亮鴻先生介紹文件時表示兩項工程進展順利。另外，他們亦簡介為配合工程而實施的臨時交通安排，包括將於二零一五年第四季安排臨時遷移部分位於彩虹道黃大仙警署前的巴士站至彩虹道近黃大仙下邨前的位置及沙田坳道近親仁街的位置。

7. 組員對工程的綜合意見如下：

- (i) 組員關注位於沙田坳道的工程開展及完工日期；
- (ii) 組員亦關注大成街的交通擠塞問題，認為大成街的交通流量已經接近飽和，期望運輸署及警務處應正視大成街的違例泊車問題，以確保大成街交通順暢；及
- (iii) 組員關注將於二零一五年第四季實施，遷移部分位於彩虹道黃大仙警署前的巴士站至彩虹道近黃大仙下邨前的位置及沙田坳道近親仁街的位置的臨時交通安排，期望署方能為此臨時交通安排加設清晰指示，令市民能知悉相關安排。

8. 署方及顧問公司代表的回應綜合如下：

- (i) 署方表示位於沙田坳道的工程已經展開，並預計於二零一七年完成；
- (ii) 署方表示已就大成街的交通擠塞問題與運輸署及警務處緊密合作，並適時監測大成街的交通流量，以確保大成街交通順暢。

警務處亦指已於大成街加強執法，包括對違例泊車人仕作出警告及檢控；及

- (iii) 署方表示會就將於二零一五年第四季實施，遷移部分位於彩虹道黃大仙警署前的巴士站至彩虹道近黃大仙下邨前的位置及沙田坳道近親仁街的位置的臨時交通安排張貼告示，並向市民派發傳單，以確保遷移巴士站的安排順暢。

9. 主席請署方備悉及跟進組員的意見。

四(ii) 土木工程拓展署九龍拓展處工程合約編號 KL/2012/02 – 啟德發展計劃 – 啟德機場北面停機坪的第 3A 期基建工程進度報告(8)
(政府及公用機構工程計劃工作小組文件第 16/2015 號)

10. 土木工程拓展署曹偉雄先生及奧雅納工程顧問有限公司代表張宗鑑先生介紹文件，匯報新蒲崗區內的道路工程進展，並簡介興建橫過太子道東行車隧道 VT1 的進度及相關臨時交通改道安排。組員得悉於太子道東的臨時交通改道安排主要分五期進行，承建商已完成第一至四期臨時交通措施，現正實施第五期臨時交通措施。

11. 主席表示會向中華電力公司了解四美街一帶道路擴闊工程的進度。

12. 組員備悉文件。

四(iii) 水務署工程計劃編號 186WC – 更換及修復水管工程第三階段 – 黃大仙區工程進度報告 (2015 年 9 月)

(政府及公用機構工程計劃工作小組文件第 17/2015 號)

13. 水務署歐偉雄先生、陳慧瑩女士及阿特金斯顧問有限公司代表陸泰萊先生介紹文件。

14. 組員對工程的綜合意見如下：

- (i) 組員關注承建商將於橫頭磡南道及富美街進行工程，由於該路段的交通比較繁忙，期望署方更小心計劃該段工程；
- (ii) 組員亦關注近日鳳德道發生爆水管事故，對附近居民造成不便，期望署方跟進；
- (iii) 有關承建商將於鳳德道行人道進行工程一事，組員查詢受工程影響的行人道路段位置；及
- (iv) 組員期望署方在春秋二祭期間暫停工程，並開放道路予公眾使用，以應付春秋二祭期間有所增加的交通流量。

15. 署方及顧問公司代表的回應綜合如下：

- (i) 署方回應指會於會後聯絡水務署跟進鳳德道發生的爆水管事故，並向相關區議員報告進展；

(會後補註：署方已在二零一五年九月四日就鳳德道發生的爆水管事故向相關區議員作出回覆，解釋上址的鹹水管於八月六日及八月十一日出現損毀，工作人員已完成緊急維修。)

(ii) 署方指將於鳳德道行人道進行安裝水錶工程，署方會選擇位於天橋底或比較闊的一段鳳德道行人道進行工程，以減少對行人的不便；及

(iii) 署方回應指會在春秋二祭期間暫停工程，並開放道路予公眾使用，以應付春秋二祭期間有所增加的交通流量。

16. 主席查詢此項工程的預計完工日期，署方回覆指此項工程的預計完工日期為二零一五年十二月。

17. 主席請署方備悉及跟進組員的意見。

四(iv) 水務署工務計劃編號 191WC 及 189WC 更換及修復水管工程第四階段第一期及第二期工程進度報告

(政府及公用機構工程計劃工作小組文件第 18/2015 號)

18. 水務署鄭志欣女士、AECOM 代表羅智恆先生及梁顯達先生介紹文件。

19. 主席要求署方在預計完工日期，即二零一五年十二月完工。

20. 組員備悉文件。

四(v) 路政署/港鐵公司工程編號 6061TR 及 6062TR - 沙中線黃大仙段工程進度報告

(政府及公用機構工程計劃工作小組文件第 19/2015 號)

21. 路政署周珮如女士及港鐵公司代表李永孝先生介紹文件。

22. 組員對工程的綜合意見如下：

- (i) 組員關注沙中線啟德站至鑽石山站的工程進度，並查詢沙中線啟德站及鑽石山站的預計完工日期及現時的工程進度是否理想；
- (ii) 組員關注沙中線顯徑至馬仔坑的隧道工程進度。由於該段隧道工程涉及翠竹花園的範圍，他關注有關工程的展開日期。組員亦關注在近石油氣庫的一段翠竹街發現有路陷問題，查詢是否與港鐵公司的工程有關；及
- (iii) 組員查詢在近慈康邨天橋的一幅休憩用地能於何時完工。組員亦關注龍蟠街有蓋行人通道及在鳳德商場外升降機的預計完工日期。

23. 署方及港鐵公司代表的回應綜合如下：

- (i) 港鐵公司回應，受土瓜灣站工地的考古發現所影響，須修改部分車站設計，東西走廊會以 2019 年作為通車目標；
- (ii) 有關沙中線顯徑至馬仔坑的隧道工程進度，港鐵公司表示該段隧道鑽爆工程繼續由顯徑經獅子山向馬仔坑進發，港鐵公司預期該段工程能在二零一五年年底前完成。有關在翠竹花園近石油氣庫的一段翠竹街發現的路陷問題，港鐵公司指將會派員到現場實地視察；及
(會後補註：港鐵公司已完成實地視察和研究，並審視相關的監測及工程記錄，相信有關地面不平的情況是由其他原因所致，而並非由沙中線工程所引致。港鐵公司亦已書面回覆翠竹花園。。)
- (iii) 港鐵公司回應指近慈康邨天橋的一幅休憩用地預計於二零一六年內完工。港鐵公司預期龍蟠街有蓋行人通道將於二零一六年年初完工，而在鳳德商場外的升降機現正進行地基工程，預計於二零一六年第二季前完工。

24. 黃逸旭議員關注港鐵公司在慈正邨正康樓外的工程進度，並促請港鐵公司盡快完成有關工程。黃議員亦查詢黃大仙公共運輸總站的預計完工日期。

25. 港鐵公司回應指在慈正邨正康樓外的工程預計將於二零一六年第二季前完工，並會叮囑承建商加快工程進度。而黃大仙公共運輸總站則預計於二零一六年年中完成。

26. 主席請署方及港鐵公司備悉及跟進組員的意見。

五. 其他事項

27. 組員沒有提出其他討論事項。

28. 會議於上午十一時五十分結束。

黃大仙區議會秘書處

檔案編號：HAD WTSDC 13-35/5/10 Pt.18

二零一五年九月